

六嬰，第一嬰出世即夭折，第二嬰今晨又逝，現第三嬰呼吸困難，有危險。料會議之決議案將不會公開發表。

（聖約瑟美聯社電）婦人昨產一胎六嬰，第一嬰出世即夭折，第三嬰今晨次會議，並由法國總統戴斯亭作東道，

曾使蘇聯認為有機可乘，而對西方某些盟國實行敲詐。這些盟國預先看得到及給站，也就感到困難的了）。

襲案宗，婦女族被搶手袋時，雖然大呼叫，且極力掙扎，卒仍未能阻止男盜。於一個古老監獄附近，大陪審團員表示，該處亦不適合蓄養牲畜之用。

博載

【下轉左上欄】

却每分鐘都會舟覆人溺。這並不是他的本領不及於一名舟子，只是根本就不是這方面的才力。

此所以因事用人，必求一稱職。然後可以有爲。懂得這道理的人很多，能够切實奉行這道理的却不見得能有一個。

世界上有不少腐材，苟居高位，看起來不見得甚麼幸運昭臨，實受多是操持人事者的一念之私所造成。有些是基於感情，有些是出自利誘，於是才使

賞共俗雅

沙貝龍船

只要我們稍爲留心，一沙貝龍船
活現你的眼前。有人好談他的感水歷
史，如數家珍。娓娓不倦，這種人只是
感自己的舊水，并非借人感。但有種人
專講生靈張魏，他們的話盒，打開便
滔滔不絕談名流。

【未完】

家鄉風味
蝦肉雲吞
銀絲細麵
羊腩粥品
滷水牛什
晚飯宵夜
精美小菜
歡迎外賣

營業時間：
上午十一時
至凌晨一時

農場出和或出賣
農場出四英畝，泥土肥沃 商業舖兩間
，興旺區，地闊百一十尺，長百九十八
尺，請來函接洽。
C. M. Box 1084 Station "A" Surry, B.C.

農場出租或出賣

農場卅四英畝，泥土肥沃，商業鋪兩間，興旺區，地闊百一十尺，長百九十八尺，請來函接洽。

G. M. Box 1084 Station "A" Surry, B.C.

中西餐館


周愛權 視光學博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B. C.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

陶陶酒家
食譜精研
大饌小酌
悉從尊便

Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501—687-8502

星 期 一 至 星 期 五	星 期 六 至 星 期 日	星 期 一 至 星 期 五	星 期 六 至 星 期 日
由上午十時至十時	由上午十時至十時	由上午十時至十時	由上午十時至十時
由下午五時至十時	由下午五時至十時	由下午五時至十時	由下午五時至十時
由上午十時至十時	由上午十時至十時	由上午十時至十時	由上午十時至十時

新營業時間
豐儉隨意
宵夜
晚飯宵夜

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
 每日由上午十時半
 至下午三時，又由
 下午五時至十時，
 星期六晚及日及假
 期茶市提早九時半
 開市 電話
 六八五、〇七七一

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張燮元 325-8981



華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B. C.
Phone 684-3520
684-1714

LEKIU IMPORTING CO. LTD
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

特價機票

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火車票

有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅運有限公司啟

本號總代理
皇上皇
白油腸 鴨肝腸
壹級雪白菱粉

▲觀果舖 新舖樓新地區，又門面，柏文區每年生意超過二十四萬元，好像撐，全土庫，有最批，取價五萬八千元

▲工業區餐館一短鐵期，一星期開五日半，位千緬街近馬連大道，每日生意二百元，有批，傢撐齊，取價一萬一千元

▲商業寫字樓一位於千街西，有批，近假溪，每年淨收益一萬五千餘元，取價二三三萬元

(以上諸間 張笑元)

利民企業有限公司
Leman Enterprises Ltd.
10 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7
Phone: 253-5266, Cable "Lemanco"

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4. B.C.
687-2608

司公利庚
GANGLEY TRADING
LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B. C.
PHONES — 687-2651 - 687-2652

永隆公司
WING LUNG CO.
147 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

國藥總匯
羊城三蛇胆追風丸
漢陽花蛇解癢丸
慈威風濕鳳髓丹
固本培元童眞丸
止咳瓊玉漿瓊玉丸
義忠泰哮喘萬寧丸

統辦各種國貨 專營批發業務
全加總代理
廣東省：羊城牌，珠江牌，星羣牌，各種成藥。
雲南省：雲南白藥及各種成藥。
全加總出發
福建省水仙花牌罐頭磨菇
加西總批發
上海市梅林牌罐頭青刀豆

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽誕 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：
家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
也正是：
親友團聚的樂園
知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理
中國冰霜大明燈
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌確青刀豆

飛機運到
大金錢龜
精製大幫
腊味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

金華大市場
Golden Mandarin Market Ltd.
190 Keefer St., & 611 Main St.,
Vancouver 4, B. C. Tel. 687-9841

善之唐山什貨市場，貨色包羅萬有百貨俱全，常俱罐頭雜貨，鮮蠔魚蝦蟹，鮮肉雞鴨，蔬菜生菓，美味燒臘及熟食外賣。

營業時間：星期一至星期日。上午九時至下午六時。星期五由上午九時至下午九時。

本市場以服務僑胞為宗旨，貨真價實，童叟無欺，請各界人士光臨惠顧指導。

國信公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B. C.
電話：682-2244

唐山土產 各江雜貨
地道藥材 參茸補品
海味咸魚 蜜棗紅棗
罐頭食品 送禮糖菓
瓷器碗碟 家庭用品
男女拖鞋 兒童玩具
補腎佳品；亞拉市架海狗鞭
海狗墨丸

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C, HONGKONG

養生之道譚

陳懷仁

洋蔥

又可以作為治療傷風的良藥，正與中國的習慣吃蔥和蔥油情形相同。歐洲人以爲蔥有益，能促進身體健康，所以吃的人已漸多，英國吃的人更多。

有一種醫書記載，蔥是蔥頭裏面含有硫質，對於血液和皮膚有清潔作用，所含維他命B₆，有誘導睡眠的作用。如用蔥頭，在光頭頂上摩擦，可以刺激毛髮，促使頭髮生長。

世界醫藥珍聞

根治哮喘將有新藥
哮喘雖然是一種常見的普通疾病，但目前世界各國的醫生還沒有研究出根治這種病。藥物及療法，不過醫學界近來在研究治療哮喘病中，已取得了若干令人鼓舞的進展，其中包括一種能阻止氣管收縮的藥物，和一種最新發現可能防止許多氣管收縮的藥物。

安樂製劑治腎炎

一種治腎炎的新藥，安樂製劑，經過臨床試驗後已證實效果良好。這種新藥是由安樂製劑廠的醫生研究製成的。

鑲牙新法快捷妥當

美國南加利福尼亞大學牙科學院的格爾博士，現在正推行一種新的鑲牙術。這種技術花費較少，而且快捷妥當。

大立菊是怎樣栽種的？

以後天氣暖和，可每隔半個月，或廿天摘心一次。整枝時需留一部分長枝，備作補植之用。

域埠台山總會館選舉通告

本總會館是屆職員，任期將滿，遵章定於十二月十五日，召開全體會員選舉大會，選舉明年度職員，投票時間，由下午一時起，至八時止，推定正副會長，在場監選，敬請全體會員屆時踴躍參加選舉，以利服務，爲荷。

僑界佳音 業餘修車

技術精良，專誠服務，日本 DATSUN 更爲專長，如蒙賜顧，請晚間六時後電 435-2788 連絡。

樓上有睡房出租

合身男仕。下午一時至十時電話 354-6888

亞拉斯加黑敏魚發售

即去頭 Cod 魚，每磅九毛。請用英語電話 277-7801 洽

官僱經驗廚一名

中國人開設餐館，有意者請洽九貳貳，一五三三洽商。

有新兩房一大廳出租

電話六八一，或八三一

土庫房出租

合兩車房或學生，乃街四十一號，地方靜，交通便。電話三三七，六〇六〇

計告

先嚴長壽字廣榮公府君新會石柱里人，痛於一九七四年十二月七日晨三時半，在中央醫院仙逝，享壽六十三歲。家人隨侍在側，親視殯殮，禮成。謹擇於十二月十日（即十二月十一日）下午一時，假座市黨務儀館舉行喪禮，並於下午二時，在該館舉行公祭。此告。

新華貸款公司
SUN WAH MORTGAGE LTD.
公司電話 689-1791
黃新榮 434-4383 黃國榮 437-3556
本公司專誠爲貸款
如有僑胞需要貸款
如買屋或商業樓宇
意等願爲盡力服務
請電話洽商

喜達建築有限公司
ADE CONSTRUCTION LTD.
2145 E. Hastings St.,
Vancouver, B.C. V5L 1V2
Phone: 253-2828
承接
設計
代取
改裝
各項
大小
工程
服務
目快
價平

外埠餐館宜工入數名
中西廚二名，男女金槍數名，本館更合
包食住，工資從優，有意者請電
五六七，四三三或函寄 P.O. Box 938
Glen's Restaurant, Vanderhoof B.C.

華宮酒樓夜總會
Cabaret Restaurant Ltd.
544 Main St., Vancouver, B.C.
Phone: 683-2104
本酒樓爲了服務僑胞起見，適應羣
衆需要，特聘本埠名廚主理粵菜，
採取經濟實惠，以服務大眾化爲宗
旨，營業時間由星期一至星期六。
粵菜部由本埠曹君主理
喜酌華筵 晚飯宵夜
晚飯時間：由下午五時至九時
夜總會
特聘香港陳潤培先生領導大樂隊，音韻悅揚舒暢。
青春玉女歌星呂少華、鳴鳴、小唱長駐演唱中西流行歌曲
（歡迎中西各界人士 駕臨本館指導）
夜總會時間：由晚上九時至凌晨二時

CLARK-KABAN MEDIA (CKM) LTD.
1657 Nanaimo St.,
Vancouver, B.C. V5L 4T9
Tele: 254-0848
SANYO 式十吋彩色電視機
遠離的自動控制
原價 六百七十九元九五
特價 五百九十九元九五
六吋彩色電視機
原價 四百九十九元九五
特價 四百四十九元九五
AM/FM Digital 電錶與收音機
原價 六十九元九毛五
特價 五十九元九毛五
請來參觀本公司廉價電視機
立體聲錄音帶與收音機

新力牌 SONY 雅各牌
品質最好 AKAI 款式最新
彩色電視機 收音錄音機 立體聲音座機
★名廠 TV, HI, FI 產品★
款式甚多 價格公道 分期付款
利息最平 服務最佳 歡迎選購
帝國音響器材公司
EMPIRE RADIOMART CONSUMERS LTD.
4989 Victoria Drive, at 34th, Vancouver,
電話 321-1833
營業時間：
星期一至星期六
上午十時至晚六時
星期五至晚九時

嘉禾大戲院
Golden Harvest Theatre
319 Main St., Vancouver, B.C. Tel: 683-8888
加拿大溫哥華維多利亞街三一九號
嘉禾貢獻GH最佳影片
十月九日下午七時半隆重放映 星期六、日及
例假加映二時半一場 每日放映時間：晚上七時半
黃飛鴻少林拳
追擊
領銜主演 田俊 衣依

中國糧油有限公司
CHINA CEREALS & OILS CORPORATION LTD.
239 E. HASTINGS TEL: 687-4204
溫哥華喜市定東街式叁九號
最新榮譽貢獻！美國
「金牌」絲苗 品質第一
五十磅 潔白布袋庄特價 祇售十四元七五
買米兩包免費贈送清香純正刀嘜花生油三斤庄一大罐
「金牌」長身絲苗米，品質第一，出類拔萃，好煮好食，軟滑
可口，營養特別豐富。保證閣下百分之百滿意。

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)
十二月十日至十四 星期二至星期六
晚七時半隆重放映
彩色寬銀幕 特級文藝鉅片
別了親人
領銜主演 鄧光榮 謝賢 金霏
同場放映 彩色寬銀幕動作鉅片
滿洲人
金振八 領銜
黃莎莉 主演
預售票處：大華肉食公司 片打街東

